

# СТРУМЯНИ®

седмично информационно издание

22 - 29 септември 2006 г.

брой 16

цена: 0.00 лв

## СБОГОМ !



Николай Илиев - 31 год.



Никола Златинов - 70 год.

Последно сбогом на нашите приятели, колеги и съграждани НИКОЛАЙ ИЛИЕВ И НИКОЛА ЗЛАТИНОВ от с.Микрево! Безсилни сме да спрем болката, но нека запазим спомена за тях и делата им.

Добрите хора нивга не умират – не се превръщат в пепел, нито в дим. След себе си оставят светла дия и честен път, по който да вървим.

Нека всички сведем глава в тяхна памет !

## Ремонт на пътища

В брой 8 на вестник „Струмiani”, Ви информирахме, че „от 24.07.2006г. започна изкърпването на пътя Студената вода – Добри лаки, след което предстои и поетапното асфалтиране на пътя Струмiani – Илинденци.” Тези дейности вече са факт. Осемстотин квадратни метри от пътя Студената вода – Добри лаки бяха закърпени с



Струмiani - Илинденци: преди



Струмiani - Илинденци: сега

асфалт, а 400 метра от пътя Струмiani – Илинденци бе асфалтиран. Финансирането за двата обекта, които са част от списък за необходимите ремонти по пътища от общинската пътна мрежа бе получено целево от Изпълнителна агенция „Пътища”.

## АПЕЛ

Уважаеми съграждани,

В предишния брой на в. “Струмiani” издигнахме призив “Да спрем войната по пътищата”.

Общинска администрация поде инициатива за събиране на захар, с която да бъдат поръсени и “облажени” пътищата, за да спрат тежките произшествия по тях.

На апела ни вече се отзовават граждани и донасят захар в общината и кметствата. Уведомяваме, че инициатива ще продължи до края на месец септември.

Нека не гледаме със снисхождение и насмешка на това “суеверие”. Нека опитаме всичко в името на най-скъпото дадено ни от бога – живота !

## ПОКАНА

Национален фолклорен ансамбъл “Българе” ще изнесе най-големия за Югозападна България празничен спектакъл “Това е България”, посветен на деня на независимостта.

Датата е 22.09.2006г. от 20.00 ч., а мястото - Летен театър град Сандански.

Билети могат да се закупят от общинска администрация

Струмiani.

Цените на билетите се определят в зависимост от мястото: 6, 8 и 10 лв.

Общината организира безплатен превоз от Струмiani, Илинденци и Микрево до гр. Сандански и обратно.

Заповядайте, заедно да отпразнуваме деня на независимостта.

## Какво още трябва да знаем за горите и тяхното стопанисване ?

По повод постъпили на редакционните телефони питання , касаещи реда за разпореждане с горите частна собственост предоставяме на Вашето внимание следната информация:

Независимо от това каква е собствеността на гората /частна, общинска или държавна, право да я стопанисва и се разпорежда с нея има Министерство на земеделието и горите чиито представител на територията на общината е Държавно лесничество “Струмiani”.

Охраната, залесяването и ползването на горите е в съответствие с Лесоустройствен проект, който е одобрен от Министерство на земеделието и горите и е за срок от 10 години.

Държавно лесничество “Струмiani” е независима от Кмета на общината структура.

Тя е на подчинение

на Регионално управление по горите /РУГ/ и от там на Национално управление по горите /НУГ/ към Министерство на земеделието и горите.

По всички въпроси имащи отношение към ползването на горите, жителите на общината следва да се обръщат към компетентния в случая орган – Държавно лесничество “Струмiani”

Услуга от общинска администрация Струмiani в т.ч. от кметството на съответното населено място се иска в следните случаи:

- при необходимост от греди и ритловици за строеж.

Преди да се обърнете към лесничей -

ството, трябва да се снабдите със служебна бележка от кмета на съответното населено място;

- ако сте собственик на нива, пасище, мера и имот в регулация, в който има дървесна растителност и по една или друга причина се налага отсичането ѝ, следва да се снабдите със служебна бележка от съответното кметство. За целта е необходимо да представите в кметството документ за собственост придружен със скица. С издаденото от кмета разрешение, се отива в лесничеството за маркиране и издаване на разрешително за транспорт.

## Вие питате, ние отговаряме

В тази рубрика можете да поставяте вашите въпроси към служителите от общинска администрация Струмiani. Ние имаме грижата в следващите броеве да получите точен и изчерпателен отговор. Какво трябва да направите ? Само напишете вашия въпрос, посочете имена и телефон за връзка. Въпросите изпращайте на адрес: пл. “7-ми април” №1, с.Струмiani 2825, общ. Струмiani, общинска администрация, деловодство; на факс 07434/3105 или на e-mail: strumyani\_press@abv.bg.

## ОТКРИВАНЕ НА УЧЕБНАТА ГОДИНА:

### МИКРЕВО



Откриването на учебната година в СОУ "Св. Паисий Хилендарски" с. Микрево започна точно в 9:00ч. на 15 септември със строяването на учениците в двора на училището, издигане на националното знаме и изнасяне на училищното знаме.

Гости на тържеството по случай празника бяха г-жа Ваня Илиева – зам. кмет на общ. Струмьяни, г-н Костадин Стоилков – кмет на с. Микрево и г-н Андрей Станковски – специалист образование в общинска администрация.

Най-щастливи на този първи учебен ден бяха първокласниците,

които получиха скромни подаръци от директора

на училището - г-жа Велкова и фирма "Свема" с представител Дарина Ресова от с. Микрево.

На първия учебен ден в училището дойдоха 265 ученици от I до XI клас. Много горда в този ден бе и г-жа Велкова с приема на деветокласниците, който и тази учебна година бе успешен. В своето слово директорката на училището подчерта пред всички присъстващи, че "Камъкът си тежи на мястото" и увери учениците от девети клас, че няма да съжаляват за избора, който са направили. Освен програма от

първокласниците за празничното настроение се погрижиха и хористите в училището, които се представиха със съвсем нов репертоар.

Първокласниците бяха посрещнати от учителите с питка хляб и мед, както поверява българският обичай и с менче вода да им върви като по вода. Поради големият брой ученици в първи клас за тази учебна година в училището има назначен и помощник на учителя в първи клас.

Училището в с. Микрево получи поздравителен адрес от г-н Валентин Чиликов – кмет на общ. Струмьяни.

### СТРУМЯНИ

На 15.09.2006г. в 9.00ч.



беше открита новата учебна 2006/2007 година в ОУ "Св.Св.Кирил и Методий" с.Струмьяни.

По традиция тържеството започна с химна на Република България и издигане на знамето. Директорът на училището Маргарита Тодорова поднесе приветствие към всички ученици и учители, като специално се обърна към най-малките ученици - първокласниците. Официален представител на общината и гост на тържеството – г-жа Мария Панайотова – заместник-кмет връчи поздравителен адрес от името на Кмета на община Струмьяни. След приветствието учениците

от началния курс поднесоха кратка програма с песни и стихотворения, посветени на първия учебен ден.

Както всяка година, така и сега отец Георги Сарацинов извърши тържествен водосвет за здраве на всички ученици и учители.

Малките първокласници прекрачиха за първи път училищния праг заедно с учениците от 5 клас, като на входа на училището, по традиция, бяха посрещнати с парче пита и мед.

### ИЛИДЕНЦИ

На 15

септември в 9.00 часа в оживения и изпълнен с ученици и родители училищен двор на Основното училище в

с. Илindenци, бе открита новата учебна година.



Кметът на община Струмьяни – г-н Валентин Чиликов поздрави учениците и учителите и им пожела успешна и плодотворна работа. Свещеноиконом Георги Сарацинов отслужи водосвет за здраве и успех. Група ученици от училището под ръководството на г-жа Юлия Янева и г-жа Бистра Ангелова изнесоха програма, посветена на празника. Участниците в програмата поздравиха малките първокласници и ги запознаха с някои от учебниците, които ще им бъдат другари през учебната година и ще ги въведат в чудния свят на Науката. Първокласниците под ръководството на г-жа Янева с

вълнение и трепет прекрачиха училищния праг.

## Европейски дни на наследството 2006г.

От 23 до 25 септември ще се проведат ежегодните Европейски дни на наследството 2006г. с национална тема "Наследството в информационното общество". Инициативата се провежда съвместно от Съвета на Европа и Европейския съюз.

Движението Европейски дни на наследството се заражда във Франция през 80-те години на XX век, като постепенно към тази инициатива се присъединяват повече европейски страни, всяка от които допринася за обогатяване на съдър-

жанието и формите на дните. От 1999г. България се включи



Лого на движението

активно в движението Европейски дни на наследството.

Във всяка от страните – участнички по едно и

също време се развява знамето на Европейските дни на наследството, в обществения и политическия живот на целия континент. Доминираща е именно темата на общоевропейското наследство, която ангажира милиони хора с неговите проблеми, приобщаващи ги към неговите ценности и мобилизира ресурси за неговото опазване.

Една от основните прояви на Европей-

ските дни на наследството е осигуряването на безплатен достъп на публиката до музеите и паметниците на културата в трите дни.

**Община Струмьяни също се вписва в отбелязва нето на тези прояви, като отваря вратите на историческия музей за всеки посетител.**

Заповядайте, за да се запознаете с историята на Вашата община и богатото ни културно-историческо минало, както и нашия принос в Европейската цивилизация.

## АПЕЛ

От 13 до 15 октомври село Микрево ще бъде домакин на третото издание на Международния фестивал „Малешевопее и



танцува" Микрево 2006. Очакват се около 2000 изпълнители и гости от страната и чужбина. Фестивалните прояви ще бъдат отразявани от БНТ, кореспонденти на местни и регионални печатни и електронни медии и регионални кабелни оператори.

Гости на фестивала ще бъдат министри, народни представители, кметове на общини, официални делегации от съседните страни. Фестивалът е

събитие, значимо не само за общината, но и

за селото-домакин. **В тази връзка отправяме апел към всички жители на с. Микрево да подемат инициатива за почистване на селото.** Нека освен своите къщи и дворове почистим нашата улица и квартал! Нека приберем дърва, строителни материали и всичко останало, оставено по тротоарите! Нека превърнем селото си в място чисто, уютно и приятно! А това можем да направим всички ние заедно.

## ОБЯВА

По време на Третия международен фестивал „Малешевопее и танцува" Микрево 2006 ще се проведе ревю „Българският костюм през вековете". Паралелно с представянето на

певческото и танцово наследство ще бъде представено и традиционното облекло на българина през вековете като художествен символ и принадлежност към етно-

са и фактор за поддържане на етнокултурната традиция. В тази връзка **Общинска администрация Струмьяни** набира момчета и момчета от шестнадесет до

двадесет и осем годишна възраст за участие.

Записаните ще бъдат одобрени след кастинг.

За повече информация и записване тел. 0800 11 421.

# ПРАВО НА ДОСТЪП ДО ОБЩЕСТВЕНА ИНФОРМАЦИЯ

## Що е обществена информация

Всяка информация свързана с обществеността в Република България и даваща възможност на гражданите да си съставят собствено мнение относно дейността на :

- държавните органи;
- органите на местното самоуправление /ОбС и ОБА/;
- други публично правни субекти;
- физически и юридически лица /само относно извършвана от тях; дейност финансирана със средства от държавния бюджет /;

## Видове обществена информация

- официална информацията, която се съдържа в актовете на държавните органи и на органите на местното самоуправление. Достъпът до този вид информация се осъществява чрез обнародването й.

- служебна – информацията, която се събира, създава и съхранява във връзка с официалната информация както и по повод дейността на органите и на техните администрации.

Достъпът до служебната информация е свободен освен в случаите

когато е свързана с оперативната подготовка на актовете на органите и нямат самостоятелно значение.

## Кой има право на достъп до обществена информация

- всеки гражданин на Република България;
- всеки чужденец и лице без гражданство;
- всяко юридическо лице;

## Кой е задължен да Ви предостави информация

- всички държавни органи;
- органите на местното самоуправление – кметове и общински съветници;

- всички публични субекти като Национална здравно – осигурителна каса, Национален осигурителен институт и др.;

- всички физически и юридически лица, получаващи финансиране от държавния бюджет;

## Къде да поискаме достъп до информация

Информацията, касаеща дейността на местните органи на самоуправление в община Струмяни (общинска администрация и общински съвет) може да поискате чрез деловодството на общинска администрация, помещаващо се

в Центъра за информация и услуги на гражданите.

## Как може да бъде поискана обществена информация

Достъпът до информация се предоставя след устно запитване или писмено заявление / по образец /;

Исканата информация може да бъде предоставена в посочените по долу форми:

- преглед на информацията / оригинал или копие /;
- устна справка;
- копия на хартиен носител;
- копия на технически носител;

## Обществена информация ще ви бъде отказана когато:

- информацията представлява обществена тайна;
- информацията представлява служебна тайна;
- информацията е свързана с оперативната подготовка на актовете и няма самостоятелно значение;

- информацията засяга интересите на трето лице / физическо или юридическо/ и няма неговото изрично съгласие. / Съгласието на лицата не е необходимо, когато се разкриват данни

които се съхраняват в публичните регистри /;

- информацията е предоставена на лицето / заявителя / през последните 6 месеца;

## Частичен достъп до информация

Понякога исканите от Вас документи или папки с документи могат да съдържат части, които са засекретени на едно или друго основание. В тези случаи се предоставят т.нар. “частичен достъп до информация”, което означава, че засекретените части се заличава, а останалата част от документа се предоставя.

## Срок за предоставяне на исканата обществена информация

- 14 дни, освен в случаите когато се налага допълнително уточнение;

## Достъпът до обществена информация е безплатен

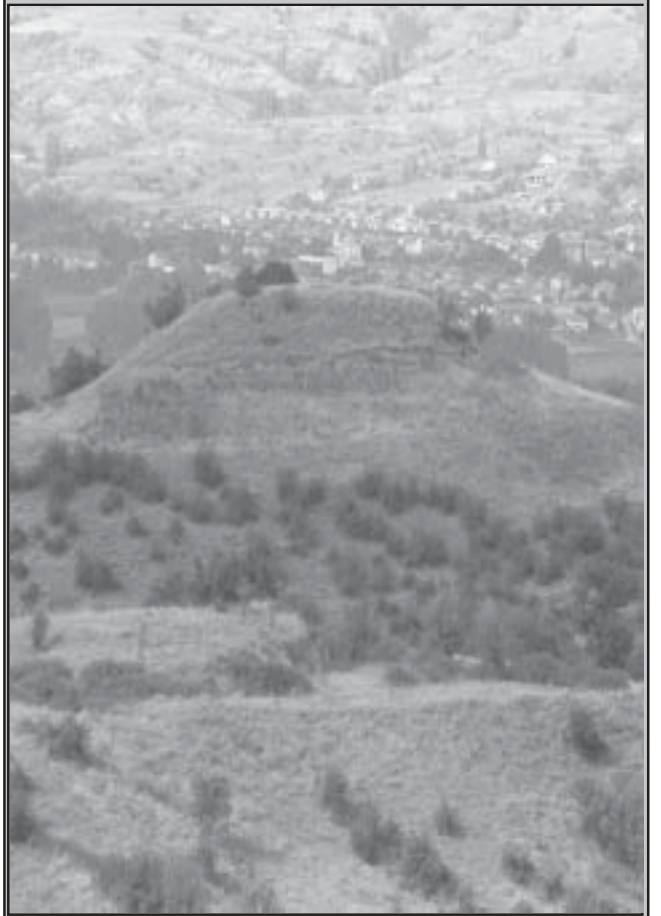
- Заявителят / искащият информацията / заплаща разходите по предоставяне на услугата / копиране върху хартиен и магнитен носител по цени определени от Министъра на финансите /;

## Решенията и отказите за предоставяне на обществена информация се обжалват пред окръжните съдилища.

## РАЗКАЗАНО ОТ ЛЕГЕНДИ И ПРЕДАНИЯ

# ВРЪТЕН ЧУКАР

Един баир, спускащ се от гръдта на Малешевска планина западно от Микрево към долината Приискало им се да им вземат срама. Заприпламени се като лисици на яребчета.



на Струмяни, се нарича Врътен чукар. Върхната му част лесно се оприличава на голям купол. Според една легенда баирът някога не е имал този вид. По време на робството моми от Решково излезли да берат памук в нива на баира. Съгледали ги разбойници – турци от отгаташните на Струма турски села Градешница и Белица. Момите обаче ги видели и побегнали. Те бягали, а агите по тях. Момите точно прехвърлили баира и се спуснали към реката, а агите били на косям да ги хванат. Тогава се случило нещо – мястото, където били стигнали агите се завъртяло цялото. Земя и дървета се събрали в едно и оттогава на този баир стои този купол, който наричаме Врътен чукар.

## Промени в ДВПР с.Раздол

На 19.09.2006 г. с Заповед № 206 от



04.06.2006 г. на Изпълнителния директор на Агенция за социално подпомагане гр.София бяха преместени 28 души в Раздол, за тях това е семейството, с което са изживявали моменти на радост и на тъга.

Директора на ДВПР и персонала организираха тържествено изпращане на домащите, на което присъстваха кмета на общината г-н Валентин Чиликов, заместник кмета по хуманитарни дейности г-жа Мария Панайотова, г-н Богдански-директор на регионална дирекция за социално

Регионална дирекция за социално подпомагане гр.Сливен, представители на Дирекция Социално Подпомагане (ДСП) - Струмяни и служители на дом за възрастни с умствена

сбогуване обеща на жените да ги посетим в новият им дом в селище “Качулка” – Сливен.По време на пътуването до гр.Сливен жените са при-



попомагане(РДСП) гр.Благоевград, Тотка Костова - директор на изостаналост(ДВУИ) гр.Благоевград, Тотка Господин Чиликов на дружини от персонал от ДВПР с.Раздол.

**ФУТБОЛ**

**МАЛЕШ СЕ ДЪНИ НАКРАЯ**

Малеш (Микрево) не успя да победи отбора на Балкан (Ботевград) на собствен терен в мач от 8-я кръг на Югозападната В-група. Мача завърши при резултат 2:2, като гостите успяха да изравнят в последните 4 минути на срещата. Малеш не започна убедително мача и трудно стигаше до чисти положения пред вратата на Балкан. Гостите пък от своя страна се хвърлиха здраво в двубоя и затрудниха максимално момчетата на Пламен Мицански. Единственото положение през първото полувреме бе пропиляно от Марин Георгиев, след хитро подаване от Щерьо Димитров. Георгиев навлезе в полето на гостите, но удара му бе париран от защитник на Балкан.

В средата на Георги Жежев с глава. В полувремето пък бе 70-та мин. на мача се



направена принудителна смяна, след като Румен Сандев получи контузия в глезена. На терена се появи родения през 1990г. Аспарух Шекеров. През вторите 45 мин. домакините натиснаха и успяха да поведат в резултата чрез гол на

контузи Костадин Юрков, но Пламен Мицански вече беше изчерпил възможностите си за смени и така Малеш остана с 10 човека на терена. Въпреки числено намаления състав, домакините успяха да поведат с 2:0 в 82-та мин.

Щерьо Димитров успя да отбележи хубав гол, след пас на Атанас Шопов. В последните минути от срещата, Малеш не игра тактически правилно и допусна нелепо изравняване. В 85-мин. Хаджигаев подари топката на гостите след лошо изпълнение на удар от вратата, и Балкан успя да намали резултата на 2:1. В даденото

две минутно продължение от главния съдия Бисер Никифоров, гостите се добраха до равенството 2:2, след меле в полето на Малеш. В следващия кръг футболистите от Микрево ще търсят реванш за

пропуснатите точки на терена в Драгоман.

*Състав: Тилев, Юруков, Сандев (25 – Шекеров, 60 – Хаджигаев), Шопов, Шаламанов, Георгиев, Златинов, Жежев, Мицански (46 – Океке), Димитров, Илиев.*

**РЕЗУЛТАТИ ОТ 8-МИ КРЪГ :**  
**Пирин-2001-Сливни-**

**шки Герой-2:1, Урвич-Чавдар-1:2, Люлин-Драгоман - 2:1, Малеш-Балкан-2:2, Струмска слава-Пирин/Бл/-2:0, Велбъжд-Септември/Сим/-1:1, Спортист-Германия-3:0, Минерал-Еледжик-2:3, Пирин/Рз/-Левски-Спартак-1:0, Бенковски-Септември/Сф/-1:3**

ОТБОР	М	П	Р	З	Г.Р.	Т
1 Спортист (Своге)	8	7	1	0	18:2	22
2 Малеш (Микрево)	8	5	2	1	13:5	17
3 Чавдар (Етрополе)	8	5	2	1	14:10	17
4 Пирин (Разлог)	8	5	1	2	15:6	16
5 Септември (Симитли)	8	4	2	2	14:7	14
6 Люлин (София)	8	4	2	2	12:11	14
7 Струмска слава (Радомир)	8	4	1	3	11:8	13
8 Пирин (Благодеевград)	8	3	3	2	5:4	12
9 Еледжик 99 (Ихтиман)	8	3	3	2	11:12	12
10 Септември (София)	8	4	0	4	11:10	12
11 Балкан (Ботевград)	8	3	2	3	11:9	11
12 Левски-Спартак (София)	8	3	2	3	9:6	11
13 Велбъжд (Кюстендил)	8	2	4	2	10:8	10
14 Пирин 2001 (Благодеевград)	8	2	3	3	8:10	9
15 Драгоман (Драгоман)	8	1	3	4	6:10	6
16 Бенковски (Костинброд)	8	1	3	4	5:12	6
17 Сливнишки герой (Сливница)	8	1	2	5	11:13	5
18 Германия (Саларева баня)	8	1	2	5	10:22	5
19 Урвич (Панчарево)	8	1	2	5	7:17	5
20 Минерал (Рударци)	8	0	2	6	6:23	2

Програма за 9-ти Кръг - 24.09.2006г./неделя/ 17:00ч.

<b>ЧАВДАР</b>	<b>ЛЮЛИН</b>
<b>ДРАГОМАН</b>	<b>МАЛЕШ</b>
<b>БАЛКАН</b>	<b>СТРУМСКА СЛАВА</b>
<b>ПИРИН /БЛ/</b>	<b>ВЕЛБЪЖД</b>
<b>СЕПТЕМВРИ /СИМ/</b>	<b>СПОРТИСТ /СВ/</b>
<b>ГЕРМАНИЯ</b>	<b>МИНЕРАЛ</b>
<b>ЕЛЕДЖИК</b>	<b>ПИРИН /РЗ/</b>
<b>ЛЕВСКИ-СПАРТАК</b>	<b>БЕНКОВСКИ</b>
<b>СЕПТЕМВРИ /СФ/</b>	<b>ПИРИН-2001</b>
<b>СЛИВНИШКИ ГЕРОЙ</b>	<b>УРВИЧ</b>

**Струма-2005 губи от Ветрен**

Струма-2005 загуби домакинската си среща от IV-я Кръг на Зона Струма претърпяна от отбора на Ветрен / Полена/ с резултат 1:3. Мача се състоя на 20 септември /сряда/ на терена в с.Струмяни.

мач на тежкия терен. Гостите поведоха в резултата в 30-та минута след като нападател на Ветрен намери добре топката с глава и направи безпомощен



удар от Петър Стоев. През втората част домакините вдигнаха оборотите и се опитаха бързо да решат мача в своя полза, но **н а п р а в и х а** няколко невероятни пропуска дело на Златков и С. Георгиев.

А гостите от своя страна не пропуснаха своя шанс и успяха да измъкнат победата с голове в началото и края на полувремето.



Въпреки проливния дъжд изсипал се още в самото начало на двубоя, двата тима направиха добър

вратаря С.Стоев. В 43 мин. равенството бе възстановено след точно изпълнен пряк свободен

**Христо Стоичков – първокурсник**

Христо Стоичков ще поднови висшето си образование. Селекционерът на националния отбор по футбол е записан в първи курс на треньорския факултет на Националната спортна академия

„Васил Левски”, специалност футбол. Стоичков вече е учил в НСА, но заради ангажиментите си като играч не успява да завърши.

Легендата на българския футбол е сред 31 медалисти

от олимпийски игри, световни и европейски първенства, които със заповед на ректора на НСА се приемат без конкурсен изпит в специалността, съответстваща на практикуваната от тях дисциплина.

**ОБЯВИ И СЪОБЩЕНИЯ**

Общинска администрация Струмяни уведомява всички жители на общината и региона, че ведомостите на АПК, ТКЗС, шивашка фирма "Савиния" ЕООД ще бъдат в архива на общината до края на 2006г. От 2007г. същите ще бъдат преместени в гр. Невестино.

Поради това всички бивши работници, които не разполагат с документи, доказващи трудовия им стаж във фирмата, могат да подадат искане до общинска администрация за издаване на такива до средата на месец декември.

**ПОКАНА**

Кметство Гореме и жителите на селото Ви канят на 23 и 24 септември /събота и неделя/ на Събор, посветен на 104-та годишнина от избухването на Горемското въстание.

ИНФОРМАЦИЯ	
за свободните работни места в Дирекция "Регионална служба по заетостта" Дирекция "Бюро по труда" – гр. Сандански	
Тел. за връзка 0746/ 3-09-24	
<b>А. СПЕЦИАЛИСТИ С ВИШЕ ОБРАЗОВАНИЕ - 10 места</b>	
3 Учител по английски език	Висше, английска филология
2 Детски учителка	Висше образование
1 Учител по психология	Висше образование
1 Учител по френски език	Висше, френска филология
1 Учител по информатика	Висше икономическо образование
1 Учител по музика	Висше образование по специалността
1 Педагогически съветник	Висше образование
<b>Б. СПЕЦИАЛИСТИ СЪС СРЕДНО И ПО-НИСКО ОБРАЗОВАНИЕ - 30 места</b>	
5 Опаконачни	Средно, срочен договор
1 Готвач	Средно проф., срочен договор
2 Сервитьорки	Средно, срочен договор
2 Дърволепни	Средно, срочен договор
2 Продавачки	Средно, срочен договор
2 Барманки	Средно, срочен договор
1 Чистачка	Основно, срочен договор
1 Каснер	Средно, срочен договор
10 Работнички по поставяне	Основно, срочен договор
1 Камернерка	Основно, срочен договор
1 Администратор	Средно, срочен договор
2 Селскостопански работници	Основно, срочен договор

**Открит е безплатен телефонен пост - 0800 11 421, на който може да подавате вашите мнения, предложения и сигнали.**

Главен редактор: Мария Панайотова

Редакционна колегия: Ели Подгорска, Соня Тодорова, Величка Чорбаджийска, Георги Жежев, Диана Каракичева, Кирил Сливков

Адрес: 2825 Струмяни, пл. "7-ми април" №1, тел./факс: 07434/3105, e-mail: strumyani\_press@abv.bg.